



VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ
pro ptáky určené k zaslání do Japonska
Health certificate
for birds intended for consignment to Japan

Vyvázející země: Česká republika
Exporting country: Czech Republic

Název a adresa příslušných orgánů vyvázející země:

Name and address of the government authorities of the exporting country:

Číslo vydání:

Number of the issue:

I. Identifikace zvířete(zvířat)

Identification of animal(s)

Druh/plemeno <i>Species/Breed</i>	Počet <i>Number</i>	Pohlaví <i>Sex</i>	Věk <i>Age</i>	Zvláštní značky <i>Distinctive marks</i>

II. Původ zvířete(zvířat)

Origin of animal(s)

Jméno a adresa odesílatele:

Name and adress of consignor:

Jméno:

Name:

Adresa:

Address:

III. Místo určení zvířete(zvířat)

Destination of animal(s)

Jméno a adresa příjemce:

Name and adress of consignee:

Jméno:

Name:

Adresa:

Address:
.....
.....

Název plavidla nebo číslo letu:

Name of vessel or flight number:

Místo nalodění nebo nakládky:

Place of boarding or loading:

Datum nalodění nebo nakládky:

Date of boarding or loading:

IV. Veterinární informace

Sanitary information

Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že zvíře(zvířata) výše popsané(á) splňuje(i) následující požadavky:

I, the undersigned, official veterinarian, certify that the animal(s) described above meet(s) the following requirements:

1. Pták(ci) v čase nakládky nevykazuje(i) žádné klinické příznaky horečky západního Nilu nebo vysokopatogenní aviární influenzy.

The bird shows no clinical signs of West Nile fever or highly pathogenic avian influenza at the time of shipment.

2. Pták(ptáci) splňuje(i) následující podmínky (nehodící se větu škrtněte):

The bird(s) meet(s) each of the following conditions: (delete sentence as necessary):

- a) Pro ptáky, kteří jsou chováni od vylíhnutí.

Jsou drženi po dobu posledních 21 dnů nebo od vylíhnutí v zařízení (omezeno na zařízení s preventivními opatřeními proti vniknutí moskytů) v regionech, které jsou japonským ministerstvem zdravotnictví, práce a ochrany zvířat (welfare) uznány jako regiony, ve kterých není potvrzena vysokopatogenní aviární influenza.

For birds that have been raised since hatching, those that have been kept for the past 21 days or since hatching in a storage establishment (limited to those with preventive measures against the invasion of mosquitoes) in regions that the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan has designated as regions where highly pathogenic avian influenza has not been confirmed.

- b) S výjimkou ptáků, kteří jsou chováni od vylíhnutí.

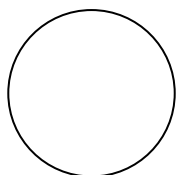
Jsou drženi po dobu posledních 21 dnů nebo od narození v karanténním zařízení (omezeno na zařízení s preventivními opatřeními proti vniknutí moskytů) v regionech, které jsou japonským ministerstvem zdravotnictví, práce a ochrany zvířat (welfare) uznány jako regiony, ve kterých není potvrzena vysokopatogenní aviární influenza.

Except for birds that have been raised since hatching, those that have been kept for the past 21 days or since hatching in a quarantine establishment (limited to those with preventive measures against the invasion of mosquitoes) in regions that the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan has designated as regions where highly pathogenic avian influenza has not been confirmed.

V

dne

Done at, on



Úřední razítko
Official stamp

.....
(podpis úředního veterinárního lékaře)
(Signature of official veterinarian)

.....
(Jméno a titul úředního veterinárního lékaře)
(Name and title of Official Veterinarian)

SPECIMEN